

**Hoval**

EU - Konformitätserklärung	Déclaration UE de conformité	Dichiarazione di conformità UE	EU declaration of conformity
-----------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------

4219045 / 02 - 09/19

Wir erklären hiermit, dass das Produkt	Par la présente, nous déclarons que les produit	Con la presente dichiariamo, che i prodotto	We hereby declare that the product
Luft / Wasser Wärmepumpe	Pompe à chaleur air-eau	Pompa di calore aria/acqua	Air to water heat pump

Belaria® comfort ICM (8)	Belaria® comfort ICM (13) (CE-0408)		
mit den folgenden europäischen Richtlinien und Verordnungen übereinstimmt: (verantwortliche benannte Stelle)	est conforme aux directives et réglementations européennes suivantes: (responsable organisme notifié)	è conforme alle seguenti direttive e regolamenti europee: (responsabile organismo notificato)	is in conformity with the following directives and regulations: (responsible notified body)
Richtlinie 2014/68/EU <i>EU-Abl. L 189/164 vom 27.06.2014</i> Druckgeräterichtlinie	Directive 2014/68/UE <i>UE-JO L 189/164 du 27.06.2014</i> Directive sur les équipements sous pression	Direttiva 2014/68/UE <i>UE-GU L 189/164 del 27.06.2014</i> Direttiva apparecchi in pressione	Directive 2014/68/EU <i>EU-OJ L 189/164, 27.06.2014</i> Pressure Equipment Directive
Belaria® comfort ICM (8) Fluidgruppe 2 Kategorie I	Modul A Groupe de fluide 2 Catégorie I	Gruppo fluido 2 Categoria I	Fluid group 2 Category I
Belaria® comfort ICM (13) Fluidgruppe 2 Kategorie II	Modul A2 (CE-0408 TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH, Deutschstraße 10, A-1230 Wien) Groupe de fluide 2 Catégorie II		
Richtlinie 2014/35/EU <i>EU-Abl. L 96/357 vom 29.03.2014</i> Niederspannungsrichtlinie	Directive 2014/35/UE <i>UE-JO L 96/357 du 29.03.2014</i> Directive sur le matériel électrique basse tension	Direttiva 2014/35/UE <i>UE-GU L 96/357 del 29.03.2014</i> Direttiva bassa tensione	Directive 2014/35/EU <i>EU-OJ L 96/357, 29.03.2014</i> Low Voltage Directive
Richtlinie 2014/30/EU <i>EU-Abl. L 96/79 vom 29.03.2014</i> Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	Directive 2014/30/UE <i>UE-JO L 96/79 du 29.03.2014</i> Directive sur la compatibilité électromagnétique	Direttiva 2014/30/UE <i>UE-GU L 96/79 del 29.03.2014</i> Direttiva compatibilità elettromagnetica	Directive 2014/30/EU <i>EU-OJ L 96/79, 29.03.2014</i> Directive on electromagnetic compatibility (EMC)
Verordnung (EU) Nr. 517/2014 <i>EU-Abl. L 150/195 vom 20.05.2014</i> F-Gase-Verordnung	Règlement (UE) N° 517/2014 <i>UE-JO L 150/195 du 20.05.2014</i> Règlement sur les gaz fluorés	Regolamento (UE) N. 517/2017 <i>UE-GU L 150/195 del 20.05.2014</i> Regolamento F-gas	Regulation (EU) No 517/2014 <i>EU-OJ L 150/195, 20.05.2014</i> F-gas Regulation
Richtlinie 2009/125/EG <i>EU-Abl. L 285/10 vom 31.10.2009</i> Ökodesign Richtlinie	Directive 2009/125/CE <i>UE-JO L 285/10 du 31.10.2009</i> Directive sur l'écoconception	Direttiva 2009/125/CE <i>UE-GU L 285/10 del 31.10.2009</i> Direttiva progettazione ecocompatibile	Directive 2009/125/EC <i>EU-OJ L 285/10, 31.10.2009</i> Ecodesign Directive
Verordnung (EU) Nr. 813/2013 Verordnung (EU) Nr. 641/2009	Règlement (UE) N° 813/2013 Règlement (UE) N° 641/2009	Regolamento (UE) N. 813/2013 Regolamento (UE) N. 641/2009	Regulation (EU) No 813/2013 Regulation (EU) No 641/2009
Richtlinie 2011/65/EU <i>EU-Abl. L 174/88 vom 01.07.2011</i> RoHS	Directive 2011/65/UE <i>UE-JO L 174/88 du 01.07.2011</i> RoHS	Direttiva 2011/65/UE <i>UE-GU L 174/88 del 01.07.2011</i> RoHS	Directive 2011/65/EU <i>EU-OJ L 174/88, 01.07.2011</i> RoHS

Angewandter Stand der Technik, Normen und technische Spezifikationen	État de l'art appliqué, normes et spécifications techniques	Stato dell'arte, norme e specifiche tecniche applicate	Applied state of the art, standards and technical specifications
--	---	--	--

EN 378-1:2016, EN 378-3:2016, EN 378-4:2016, EN 9614-2:1996, EN 12102:2017, EN 14511:2018, EN 14825:2016

Angewandte harmonisierte Normen	Normes harmonisées appliquées	Norme armonizzate applicate	Applied harmonised standards
Richtlinie 2014/68/EU	Directive 2014/68/UE	Direttiva 2014/68/UE	Directive 2014/68/EU
	EN 378-2:2016		
Richtlinie 2014/35/EU	Directive 2014/35/UE	Direttiva 2014/35/UE	Directive 2014/35/EU
	EN 60335-1:2012, EN 60335-2-40:2014, EN 62233:2008		
Richtlinie 2014/30/EU	Directive 2014/30/UE	Direttiva 2014/30/UE	Directive 2014/30/EU
	EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015 EN 61000-3-11:2000, EN 61000-3-12:2011		

Wir erklären, dass das bezeichnete Produkt als selbständiges Gerät bei bestimmungsgemäßer Verwendung den oben angeführten Normen, Richtlinien und Verordnungen bzw. technischen Spezifikationen entspricht.	Nous déclarons que, en cas d'utilisation conforme à l'emploi prévu, le produit désigné, à titre d'appareil autonome, répond aux normes, directives, réglementations et/ou spécifications techniques mentionnées ci-dessus.	Noi dichiariamo che, in caso di utilizzo conforme, il prodotto citato, inteso come apparecchio autonomo, soddisfa le norme, direttive, regolamenti e specifiche tecniche sopra elencate.	We declare that, in case of intended use, the named product as an autonomous equipment is in conformity with the above listed directives, regulations and standards respectively technical specifications.
---	--	--	--

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die Sicherheitshinweise in der Dokumentation, Betriebs-, Montage- und Bedienungsanleitung sind zu beachten.	En cas de modification du produit sans notre accord, cette déclaration devient caduque. Il y a lieu de tenir compte des directives de sécurité mentionnées dans la documentation, le mode d'emploi, les instructions montage et de service.	Nel caso di modifiche del prodotto non concordate con noi, la presente dichiarazione perde validità. Prestare attenzione alle disposizioni in materia di sicurezza contenute nella documentazione, nelle istruzioni di montaggio e uso.	Changes on the product which are not consulted by us, will invalidate this declaration. The safety advices in the documentation, operating, installation and user manuals are to be considered.
--	---	---	---

Hersteller
Fabricant
Produttore
Manufacturer

Vaduz - 05.09.2019

Hoval Aktiengesellschaft
Austrasse 70
FL-9490 Vaduz

Markus Telian, MSc
Director Research & Development Heating Technology Division